

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 7

**Register:** Statistiques franco-suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FRANCE-SUISSE

### Commission mixte

La commission mixte franco-suisse s'est réunie du 30 juin au 2 juillet à Berne.

Les négociations se poursuivent à Paris et n'ont pas encore abouti à l'heure où nous mettons sous presse.

### Marché libre du franc suisse

D'après la Cote Desfossés, le volume des transactions au marché libre du franc suisse s'élève, pour le mois de juin, à 17.958.500 francs. La moyenne journalière se chiffre à 600.000 francs environ. Pendant la même période, le cours du franc suisse est descendu de 76,40 à 76,35 puis remonte à 76,65 fr. fr.

### Assurance R. C.

La validité des attestations délivrées par les Compagnies françaises d'assurances faisant partie du Groupement technique accidents, aux automobilistes français se rendant en Suisse ne pouvait dépasser la date du 30 juin 1948. De nouvelles attestations peuvent être délivrées, valables du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 1948.

### Reconnaissance

Il a été inauguré à Bâle, le 27 juin, un monument offert à la Suisse par la France en reconnaissance des services rendus pendant la dernière guerre.

### Haute-Saône

Dernièrement a été créée, sous la présidence de M. Marcel Sagne, vice-consul de Suisse en Haute-Saône, l'Association franco-suisse du département de la Haute-Saône. Cette association, qui a son siège social à Vesoul, se propose de resserrer les liens entre la Suisse et la Haute-Saône, de créer des maisons d'enfants, des centres d'accueil et d'éducation et des colonies de vacances.

Le comité d'honneur de cette association comprend M. le Préfet de la Haute-Saône et M. le Consul de Suisse à Besançon.

### Indice des prix

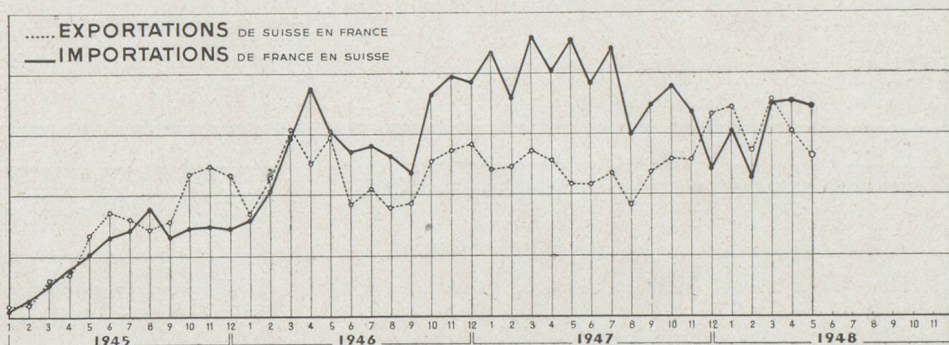
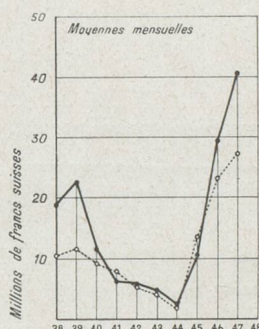
		PRIX DE GROS		DÉTAIL 34 ART.		COUT DE LA VIE
		France	Suisse	Paris	Suisse	
FRANCE : 1938 = 100						
SUISSE : août 1939 = 100						
Janvier	1947	874	203,3	856	154,7	
Août	1947	1.004	207,6	1.068	158,5	
Septembre	1947	1.096	208,7	1.157	158,7	
Octobre	1947	1.129	213,9	1.268	162,3	
Novembre	1947	1.211	215,6	1.336	162,5	
Décembre	1947	1.217	216,3	1.354	162,8	
Janvier	1948	1.456	218,3	1.414	163,0	
Février	1948	1.537	218,3	1.519	162,9	
Mars	1948	1.535	218,4	1.499	162,5	
Avril	1948	1.555	218,0	1.499	162,5	
Mai	1948	1.653	217,5	1.511	162,6	
Juin	1948	1.691		1.529		

### Diplomatie

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Bernard Dufourier, nommé Consul de France à Zurich avec juridiction sur les cantons de Zurich, Schwytz, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell. St Gall, Grisons, Thurgovie, en remplacement de M. Lionel Pinoteau, Consul général appelé à un autre poste.

Le Gouvernement français a accordé l'exequatur à M. André Petitmermet, Consul de Suisse à Marseille ainsi qu'à M. Henri Zoller, Consul de la Confédération suisse à Nancy avec juridiction sur les départements des Ardennes, de la Haute-Marne, de la Meurthe-et-Moselle, de la Moselle, de la Meuse et des Vosges.

## STATISTIQUES FRANCO-SUISSES



Commerce extérieur français et suisse						
	FRANCE (en milliers de francs français)			SUISSE (en milliers de francs suisses)		
	Importations	Exportations	Solde	Importations	Exportations	Solde
<b>Moy. mens. 1947</b> . . . . .	<b>28.236.462</b>	<b>18.411.604</b>	<b>— 9.824.858</b>	<b>401.810</b>	<b>272.413</b>	<b>— 129.397</b>
Janvier 1948 . . . . .	50.978.000	25.205.000	— 25.773.000	485.630	225.081	— 260.549
Février 1948 . . . . .	50.072.000	33.304.000	— 16.768.000	418.585	238.959	— 179.626
Mars 1948 . . . . .	57.939.000	37.356.000	— 20.583.000	472.210	282.636	— 189.574
Avril 1948 . . . . .	52.729.000	37.094.000	— 15.635.000	498.515	288.792	— 209.723
Mai 1948 . . . . .				458.875	268.119	— 190.757

Commerce Franco-Suisse									
	FRANCE MÉTROPOLITAINE (en milliers de fr. s.)			UNION FRANÇAISE (en milliers de fr. s.)			TOTAL (en milliers de fr. s.)		
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française
<b>Moy. mens. 1947</b> . . . . .	<b>24.853</b>	<b>38.237</b>	<b>+ 13.384</b>	<b>2.339</b>	<b>2.868</b>	<b>+ 529</b>	<b>27.192</b>	<b>40.923</b>	<b>+ 13.731</b>
Janvier 1948 . . . . .	34.325	30.370	+ 3.955	2.188	2.035	+ 153	36.513	32.405	+ 4.108
Février 1948 . . . . .	27.343	22.523	+ 4.820	3.168	4.386	+ 1.218	30.511	26.909	+ 3.602
Mars 1948 . . . . .	35.902	35.136	+ 766	4.747	1.964	+ 2.783	40.649	37.100	+ 3.549
Avril 1948 . . . . .	30.244	35.377	+ 5.133	4.489	1.931	+ 2.558	34.733	37.308	+ 2.575
Mai 1948 . . . . .	26.536	34.552	+ 8.016	2.920	4.210	+ 1.290	29.456	38.762	+ 9.306